



«XX» XXXX 20XX г.

Уважаемый работодатель!

Директор  
филиала XXXX JPS

### **Повторный запрос на регистрацию в системе пенсионного и медицинского страхования**

Напоминаем вам, что ранее вам было направлено письмо с просьбой зарегистрировать ваше предприятие в системе пенсионного и медицинского страхования работников. Однако согласно нашим данным вы до сих пор не прошли данную процедуру.

Если вы не обеспечите страхование своим работникам, они не смогут быть защищены системой медицинского и финансового пособий в случае необходимости. Кроме того, в данных условиях мы имеем право провести физическую проверку вашего предприятия (на основании статьи 100 Закона о пенсионном страховании и статьи 198 Закона о медицинском страховании), после чего возможно применение дополнительных санкций.

**Мы настоятельно рекомендуем вам явиться в наш филиал по указанному ниже адресу и пройти процедуру регистрации до «XX» XXXX 20XX года**. Обязательно наличие с собой **удостоверения личности** (карта с индивидуальным номером – My Number Card), паспорт или карта резидента).

В нашем филиале предоставляются бесплатные услуги переводчика с нескольких языков, однако вы можете сами привести с собой человека, говорящего по-японски.

Мы благодарим вас за содействие и заботу о ваших работниках.